

***Singing to Learn in an All-Select Choir***

*By Kathleen Broer*

*For the 6<sup>th</sup> World Choral Symposium*

*Minneapolis, Minnesota, 2002*

*Philip Brunelle, Kathy Romney*

© Copyright by Kathleen Broer van Arragon, 2002, revised 2013

Thesis:

This study examines how teaching pronunciation and cultural awareness directly through an all-select choral experience can have positive impact on L2 language acquisition.

Context

I was interested in answering the following questions: What impact might weekly rehearsals of an all-select choir have on L2 students? How do specific choral activities such as tone blending, intonation, phrasing, reading and performing multi-cultural and multi-lingual choral texts help to improve skills necessary for listening comprehension and student literacy?

Survey of the Literature on Culture, Music and Language Teaching:

Byram and Kramsch's research on Relationship Between Culture and Language (2008)

Recent studies focus on the seamless relationship between L2 teaching and target culture teaching, especially over the last decade with the writings of scholars such as Byram and Kramsch. People involved in language teaching have again begun to understand the intertwined relation between culture and language.

It has been emphasized that without the study of culture, teaching L2 is inaccurate and incomplete. For L2 students, language study seems senseless if they know nothing about the people who speak the target language or the country in which the target language is spoken. Acquiring a new language means a lot more than the manipulation of syntax and lexicon. According to Bada, "the need for cultural literacy in English Language Teaching arises mainly from the fact that most language learners, not exposed to cultural elements of the society in question, seem to encounter significant hardship in communicating meaning to native speakers." In addition, nowadays the L2 culture is presented as an interdisciplinary core in many L2 curricula designs and textbooks.

In addition to learning about world cultures, English Language students also experience specific language tasks during an all-select choral rehearsal, such as listening to and matching

vowels and consonants, breath support, phrasing, singing for meaning, and reading and performing choral text.

Elmeroth, Yeh and Inose's research on Positive School Climate for ESL Students (2003)

Schools that promote a sense of belonging may be creating environments that maximize student learning, and promoting a sense of school belonging may be especially important for English language learners (ELL) as target language fluency is inversely related to the stress associated with adjusting to the majority culture.

One way to increase a sense of belonging in the elementary panel is to promote an extracurricular activity where everyone participates. Choirs, sports activities and social clubs all promote ways to improve school climate. But the all-select choir is the only corporate activity that involves students experiencing language tasks directly and intensively.

Shaw's research on Culturally Responsive Choral Music Education. (2012)

This article describes ways that music education can be made more culturally responsive, or congruent with the orientations of culturally diverse students. Music education in the United States has historically been based on Eurocentric frameworks that may no longer be applicable in an increasingly multicultural society. For the many teachers charged with the responsibility of teaching students from backgrounds other than their own, there is a demonstrated need to develop pedagogical practices that respond to cultural diversity.

In response to this need, this article builds on an abundance of literature addressing culturally responsive pedagogy in general education to apply the principles specifically to choral music education. In addition to describing culturally responsive approaches to repertoire selection, rehearsal technique, and curriculum design, the article discusses how choral music education can go beyond a surface treatment of diverse repertoire to one that develops students' socio-political competence and empowers them toward social action.

Baumeister, R. F., & Leary, M. R. research on the need to belong and its effect on cognitive processes (1995).

Consistent with the belongingness hypothesis, this study explores how people form social attachments readily under most conditions and resist the dissolution of existing bonds. Belonging appears to have multiple and strong effects on emotional patterns and on cognitive processes.

Richard Schmidtt's Research on the Role of Unconscious in Language Learning (1990)

Schmidtt examines the role of consciousness and looks at three questions in second language learning related to the role of consciousness in input processing: whether conscious awareness at the level of 'noticing' is necessary for language learning (the subliminal learning issue); whether it is necessary to consciously 'pay attention' in order to learn (the incidental learning issue); and whether learner hypotheses based on input are the result of conscious insight and understanding or an unconscious process of abstraction or implicit learning issue.

Schmidtt concludes that subliminal language learning is impossible, and that noticing features is a necessary and sufficient condition for converting input to intake. Incidental learning, on the other hand, is clearly both possible and effective when the demands of a task focus attention on what is to be learned.

"Paying attention" is a necessary prerequisite to deep, internalized learning, and some forms of implicit learning are a by-product of this, according to Schmidtt. Singing activities offer the best of both worlds: attention is paid to pronunciation, phrasing and vocabulary, but also feeds the unconscious with rhythm and rhyme.

#### Patel and Daniele: The Impact of Music on Language Learning (2003)

Recent research documents the impact of specific linguistic experience on hearing musical rhythm. Palmer & Kelly earlier explored the role of musical and linguistic knowledge on song production. Chen-Hafteck has examined the role of experience with tonal versus non-tonal languages. McGill psychologist and Canada Research Chair Caroline Palmer is world renowned for drawing attention to the performance aspects of music as opposed to the perceptual aspects.

She has pioneered the search for commonalities between speech and music. She and Frank Russo co-lead a team of psycho-linguists and linguists (Cichocki, Forrester, Lempert), and psychologists (Della Bella, Lantz, Sinclair, Stewart) in systematic comparisons between the development of singing and speaking, across age and culture, so as to define the commonalities and boundaries between song and speech.

It is the incantatory nature of rhythm and rhyme--and this seems true of singing and poetry in all cultures-- that allows children to experience language in a "whole" way. Language teachers value the practice ESL students engage in when they are singing songs. This activity mimics the fluency they will eventually experience, before they have acquired all the elements of the new language.

#### Carmen Fonseca's Research on How Music Affects Language Acquisition (2004)

Fonseca considers the value of relating music and language in the EFL classroom. From an ontological point of view, sounds are the roots of both music and speech. Our 'melodic approach' is based on the evidence that musicality of speech has an effect not only on the pronunciation skills of English Language students but also on their entire language

acquisition process. Fonseca's research attempts to uncover the "flow" or "patterning" quality that singing has on the language student.

Cook's (2000) research on forms of language play: rhythm and repetition in children's verse.

Cook argues that when studying L1 acquisition, linguists have limited their investigation to children's verbal responses. But Cook asks us to consider what is happening in the mind of the pre-linguistic child when they listen to rhymes or verse that are pervasive in their environment. He says that children are innately predisposed to respond to rhythm, rhyme, and repetition. He then pursues the idea that traditional children's rhymes and stories play an important part in language development. And he suggests that this love of rhythm, rhyme, and language play continues into adulthood and has a role in shaping linguistic and social environments.

Chard and Osborn's work on *Phonics and Word Recognition Instruction in Early Reading Programs* (1999).

The authors suggest that a beginning reading program should include the following elements; activities that follow a sequence of instruction that progresses from easier to more difficult tasks and from larger to smaller units, for example:

- Rhyming words.
- Dividing sentences into words.
- Dividing words into syllables.
- Segmenting and blending onsets and rimes.
- Identifying beginning, medial, and ending sounds in spoken words.
- Segmenting and blending individual sounds (phonemes) in spoken words.

Each of these activities are reinforced in a good elementary choral program.

Escalda, Júlia; Lemos, Stela Maris Aguiar and Franca, Cecília Cavalieri's work on Auditory processing and phonological awareness skills of five-year-old children with and without musical experience. (2011)

Auditory processing and phonological awareness of groups of 5-year-old children with and without musical experience were investigated. Participants were 56 5-year-old subjects of both genders, 26 in the Study Group, consisting of children with musical experience, and 30 in the Control Group, consisting of children without musical experience. All participants were assessed with the Simplified Auditory Processing Assessment and Phonological Awareness Test and the data was statistically analyzed.

There was a statistically significant difference between the results of the sequential memory test for verbal and non-verbal sounds with four stimuli, phonological awareness tasks of rhyme recognition, phonemic synthesis and phonemic deletion. Analysis of multiple binary logistic regression showed that, with exception of the sequential verbal memory with four syllables, the observed difference in subjects' performance was associated with their musical experience. Musical experience improves auditory and meta-linguistic abilities of 5-year-old children.

Broer's (2003) research on *using Music to Support Language Acquisition*.

Based on a conference paper on how North American folk music can be a resource to teach genre and language awareness, this study concludes that various folk music genres are appropriate for developing language awareness and teaching text form in elementary classrooms.

Neuerburg's (2012) research on the impact of vowels on pitch finding and intonation in the movable-do solmization system.

The modern movable-Do solmization system based on syllables devised by Guido d'Arezzo was modified and pieced together over centuries by various scholars and pedagogues, each with their own rationale. To date, considerations of the movable-Do system have not sufficiently examined the effects of the vowels contained within its solfège syllables. While vowels have been thoroughly analyzed among vocal pedagogues, that information has not been adequately transferred to the realm of aural theory.

Individual vowels contain perceptual qualities and intonational tendencies, due to their physiological articulation and acoustic properties. This study relates vowel characteristics with the solfège syllables used in the movable-Do solmization system, and explores potential implications for intonation awareness.

### Sample and Context

I taught music on rotary to over 450 students, two times per week. Close to 40% of the student population spoke another language at home and were in various stages of learning English at school. I ran an all-select choir for 80 Kindergarten students, 120 Primary students and 100 Junior students once per week, within the teaching day. The weekly choir rehearsal involved clapping games, rhythmic echoes, canon exercises pronunciation, listening and responding, rhythmic and melodic activities and an exposure to repertoire and singing cultures from around the world.

I used a combination of resources. I chose four or five of the most accessible choral works from the Kodaly Choir Festival Repertoire, folksongs from my Board of Education's Music Curriculum and *Voiceworks*. The following table shows, in part, the national and international variety of resources.

By the end of the school year, the all-select choir in the primary and junior division had mastered at least 10 choral selections each. In the classroom music program they were required to read, compose, improvise and perform choral and instrumental repertoire.

#### Research Plan:

1. To examine a study of how musical experience improves auditory and meta-linguistic abilities of children.
2. To formulate a general program of intonation practice in choral rehearsals--to focus on accurate intonation.
  - i) To formulate an ongoing diagnostic for ***intonation sensitivity and accuracy:*** pitch matching tasks in solfa.
  - ii) An assessment for intonation accuracy: A final pitch matching task in solfa.

#### Research Protocol:

Four parts were completed for each subject:

- i) **Echo-singing** after a teacher's model. (adjustments made for student's singing range.)  
Sample: do, do do re mi fa fa mi so la mi do.
- ii) **Sight Singing** read from solfa on a staff.
- iii) **Dictation** of solfa melody from teacher's model in classroom choral setting.
- iv) **Pitch-matching of solfa melody "in echo" after a teacher's model.** (adjustments made for student's singing range.) Sample: do, do' do' ti do' la so mi fa re do.

#### Scoring and Assessment

Student sofa tests were scored by one examiner for school assessment purposes. A random selection of twenty solfège test results and student attitude survey results were selected from a group of 120 student results. Sight singing was the most difficult task to perform. Dictation results improved with each teaching cycle. If simpler choral tasks such as singing a scale in tune or echo singing from a model proved difficult, sight singing and dictation were also difficult.

#### Scoring Scheme:

##### Results from Solfège Tests

	Level 1: limited accuracy in intonation of solfa 0/10-4.9/10	Level 2: some accuracy in intonation of solfa 5/10-6.9/10	Level 3: consistently accurate in intonation of solfa 7/10-8.4/10	Level 4: highly accurate in intonation of solfa 8.5/10-10/10
Solfa Scale: do, re mi fa so la ti do' so do /10		1	14	5
(echo) Solfa Melody: do mi so so la ti do', so mi do /10		1	12	7
(sight singing) Solfa Intervals: do re, do mi, do fa, do so, do la /10	3	3	10	4
Solfa Dictation: do re mi do, do' ti do' so mi do. /10		2	10	8

Results of Student Survey on Valued Tasks/Activities in Music Class

Student Attitudes on Music Tasks and Activities	Top-Highly Agree	High-Agree	Mid-disagree	Low-Strongly Disagree
Cultural Awareness through multi-cultural Choral repertoire and Drumming Unit	15/20	2/20	2/20	1/20
Learning French Through Song	5/20	11/20	2/20	2/20
Using Solfa and Rhythmic syllables for skill-building	4/20	9/20	4/20	3/20
Using Recorders in the Musical Instrument Unit	17/20	1/20	1/20	1/20
Whole-class group activities vs. Small or Individual Choral Activities	10/20	5/20	3/20	2/20

Implications:

Singing in an all-select choir exposed all students, including second language learners, to the culture and languages of Canada, North America and the world through song. Choral blend and intonation improved when each subtask was taught, practiced, reinforced and performed for an individual student test. Most significantly, there was no difference between the ability of L2 learners and native speakers to perform successfully on solfege tests.

## Appendices

### A. Multicultural Song Literature used in the classroom

Canadian and American Choral Repertoire	5 works
Alberta, Manitoba, B.C., Saskatchewan, North	5 works
Ontario	3 songs
Quebec	3 songs
Maritimes, Newfoundland	4 songs
Native	2 songs
United States (Including Folk, Spirituals, Pop, Jazz and Gospel)	4 songs

### B. Repertoire for Me to We

Wade in the Water

Siyahamba

Hymn to Freedom

Joyful, Joyful

Lions are Sleeping Tonight

### C. Drumming Unit:

*"World Music Drumming", Will Schmid, "Now's The Time", Doug Goodkin*

*Afro-Cuban Drumming Video, MusicPlay Grade 6 Curriculum Binder--Denis Gagne.*

Materials: Djembe, Sogo, Xylophone, Frame Drums, Hand Drums, bodhráin, tabla, cabasa, agogo

Bell, cowbell, guiro, bongos, maracas, claves, stringed instruments.

Introduction to drumming: solfa syllables, clapping games, circle games	Discussing Timbre, intro to "High Life" putting beat on body, then on drum	High Life ensemble with Songs: Take Time in Life and concept of isorhythm	Xylophone ensemble: Take time in Life	Latin American Instruments, ensemble Ma Teodora
Xylophone arrangement for "Linstead Market"	Blues/Jazz Musicplay wordsmithing	Chapter 6, Vocal Blues	Chapter 7: Jazz Blues,	Chapter 8: Jazz Standards
"Stomp" Bucket Drumming	Irish Drumming	Body and Found Percussion Ensemble/Creations	Improvisation on drums, xylophones	Tabla Technique (Video)
Afro-cuban drumming technique (video)	Presentations	Presentations	Presentations	Invited Speaker

B. Sample Repertoire List:

i. J'entends le Moulin--Emily Crocker

J'entends le moulin ((I Hear the Wind Mill)). Arranged by Emily Crocker. For Choral (2-Part). Discovery Choral. 12 pages. Published by Hal Leonard (HL.8551983).

Hear the steady ticka-tacka of the mill wheel in this brisk setting of a French Canadian folksong. Use the pronunciation guide on the VoiceTrax CD or on the inside cover to practice the French lyrics, this selection is easily learned and fun to sing! VoiceTrax CD also available. Performance Time: Approx. 2:15. **Musical teaching points: Head tone, especially for final “coda” section, a canon, two part texture which broadens to three part texture and the repetitive rhythmic pattern: ti-ti-ka ti ti, tika-tika ti ti.**

French settlers brought music with them when inhabiting what is now Nova Scotia, Quebec and other areas throughout Canada. Since the arrival of French music in Canada, there has been much intermixing with the Celtic music of Anglo-Canada. French-Canadian folk music is generally performed to accompany dances such as the jig, jeux, dansé, ronde, cotillion, and quadrille. The fiddle is perhaps the most common instrument utilized and is used by virtuosos such as Jean Carignan, Jos Bouchard, and Joseph Allard. Also common is the diatonic button accordion, played by the likes of Philippe Bruneau and Alfred Montmarquette. Spoons, bones, and jaw harps are also played in this music.

ii. American Folk Rhapsody arr. Linda Spevacek, SSA: medley of Cindy, Simple Gifts, and Pick a Bale of Cotton.

A good concert or festival feature, this creative setting of *Cindy; Simple Gifts* and *Pick A Bale Of Cotton* contains a medley and “mash up” of three folk tunes. Accessible to choirs with limited rehearsal time, it's arranged in a unique, fresh style, with optional hand claps to add to the fun! **Musical Teaching points: head tone, light rhythmic style, precision of harmonic interpolations, clarity of diction.**

Much of the folk music tradition in the United States was preserved by community singing groups. These songs were preserved in a variety of ways, including the Shape Note song book. Shape notes are a music notation designed to facilitate congregational and community singing. The notation, introduced in 1801, became a popular teaching device in American singing schools. Shapes were added to the note heads in written music to help singers find pitches within major and minor scales without the use of more complex information found in key signatures on the staff. Through the work of religious communities, a diverse repertoire had developed that ranged from the simple melodies of Shaker song to the rich harmonies of shape-note hymns and simple

folk tunes so called because the shape of the note - rather than its position on the staff - indicated its pitch.

iii). It Don't Mean a Thing, If It Ain't Got That Swing--Duke Ellington, Roger Emerson arrangement

It Don't Mean a Thing (If It Ain't Got That Swing) by Duke Ellington (1899-1974) and Irving Mills (1894-1985). Arranged by Roger Emerson. For Choral (2-Part). Discovery Jazz. 12 pages. Published by Hal Leonard (HL.8551779). A true musical classic now available in the Discovery Jazz Series. Expertly arranged for younger choirs this is the perfect introduction to the music known as "Swing." Available separately: 3-Part Mixed, 2-Part and ShowTrax CD. Performance Time: Approx. 2:30. **Musical Teaching points: 4/4 is "felt" in 12/8. Jazz vocal tone is "breathy", vibrato is used sparingly, energetic approach to all notes and internal and ending consonants are de-emphasized.**

Phil Mattson and Voices Iowa presented "Vocal Jazz: History, Literature, Technique".

The roots of jazz music were very much vocal, with field hollers and ceremonial chants, but while the blues maintained a strong vocal tradition, with singers such as Ma Rainey and Bessie Smith heavily influencing the progress of American popular music in general, early jazz bands only featured vocalists periodically, albeit those with a more "bluesy" tone of voice; one of the first "jazz" recordings, the 1917 Original Dixieland Jass Band recordings featured one Sarah Martin as vocalist. It was Louis Armstrong who established singing as a distinct art form in jazz, realising that a singer could improvise in the same manner as instrumentalist, and establishing scat singing as a central pillar of the jazz vocal art.

With the end of prohibition in the United States, a more "danceable" form of jazz music arose, giving birth to the Swing era, and with it big bands such as those led by Count Basie, Benny Goodman, Duke Ellington, Tommy Dorsey, Jimmie Lunceford, Glenn Miller, Artie Shaw and Chick Webb. Many of the great post war jazz singers sang with these bands in the infancy of their careers.

The Phil Mattson Singers presented a workshop on Sunday morning demonstrating all the elements of Jazz. Phil Mattson, their director has written arrangements that are used by Manhattan Transfer, The Four Freshmen, The Real Group, Chanticleer, the Dale Warland Singers.

The group sang arrangements of

"Almighty God/Heaven" by Duke Ellington arr. Duke Ellington,  
 Is God a Three-Letter word for Love?, Father Forgive.  
 Accentuate the Positive, by Billie May, ed. Phil Mattson  
 Evening Prayer, by E Humperdinck, arr. Phil Mattson  
 I'll Be Seeing You. Irving Kahal and Sammy Fain, arr. Phil Mattson

iv). Hymn to Freedom--Oscar Peterson

Recognised as one of Oscar Peterson's most significant compositions, Hymn to Freedom was written in 1962 and was swiftly embraced by people all over the world as the anthem of the Civil Rights Movement. For inspiration, Peterson drew upon various church renderings of spirituals recalled from his childhood in Montreal. He aimed to maintain the unadorned, yet poignant quality of these early Baptist hymns. Harriette Hamilton collaborated with him on the lyrics to express in simple language the hope for unity, peace and dignity. ***Musical teaching points: head tone, solfa rendering of octave jumps, open, relaxed vowels, slight "swing".***

v). The Moon-- Andy Beck

Written especially for two-part choirs, this inquisitive piece features lyrical unisons, echo singing, and sensible duet harmonies. A haunting piano motive represents the moon throughout as the childlike text ignites your choir's collective imagination. "O moon, shining in the night... come again tomorrow night..." A marvelous, luminous nocturne for young voices! Highly recommended! **Teaching points: uniformity of vowels, vowel sound blend, solfa for in tune harmonies, precision of consonants, and the difficulty of "placing" the final open fifth using head tone and inner ear.**

vi). Lake Isle of Innisfree- Eleanor Daley (Canadian Composer)

'The Lake Isle of Innisfree by Eleanor Daley, text is the famous poem by Yeats.. For SSA choir and piano. Upper Voices. Secular, Choral Leaflet. Vocal score. 8 pages. Duration 3'. Published by Oxford University Press (OU.9780193426528). ISBN 9780193426528. Secular, Choral Leaflet. 10 x 7 inches. For SSA and piano A simple, delightful setting of a Yeats poem which embraces nature's beauty and the secret joy of solitude. Suitable for concert use. **Teaching points: clarity of diction, purity of vowels, supported breathing for phrases, harmonic delicacy, head tone.**

## Bibliography

- Bada, E. (2000). Culture in ELT. Cukurova University Journal of Social Sciences (6), 100-110.
- According to Bada (2000: 101), "the need for cultural literacy in English Language Teaching arises mainly from the fact that most language learners, not exposed to cultural elements of the society in question, seem to encounter significant hardship in communicating meaning to native speakers."*
- Baumeister, R. F., & Leary, M. R. (1995). The need to belong: Desire for interpersonal attachments as a fundamental human motivation. *Psychological Bulletin*, 117(3), 497-529.
- Consistent with the belongingness hypothesis, this study explores how people form social attachments readily under most conditions and resist the dissolution of existing bonds. Belonging appears to have multiple and strong effects on emotional patterns and on cognitive processes.*
- Broer, Kathleen (2003). *Using Music to Support Language Acquisition*. Poster Session: 3rd Annual Graduate Student Forum: TESOL, Baltimore, March 25, 2003.
- Based on a paper on how North American folk music can be a resource to teach genre and language awareness. Various folk music genres appropriate for elementary classrooms are: Historic Ballad, Chorus and Verse, 12 Bar Blues, "adding" songs (e.g. the spider and the fly).*
- Byram, M. (1997a). "Cultural awareness' in vocabulary learning". *Language Learning Journal* 16. 51-57.
- Chard, D.J., and Osborn, J., "Phonics and Word Recognition Instruction in Early Reading Programs: Guidelines for Accessibility." *Learning Disabilities Research & Practice A Publication of the Division for Learning Disabilities, Council for Exceptional Children* 14(2), 107-117 Copyright 1999, Lawrence Erlbaum Associates, Inc.
- Cobb, Buell E. Jr. (1978) *The Sacred Harp: A Tradition and Its Music*. Athens, GA: University of Georgia Press. 1978.
- Cook, G. C. (2000). The forms of language play: rhythm and repetition in children's verse. *Language Play, Language Learning* (pp. 1-31). New York: Oxford University Press.
- Eccles, J. S., Barber, B. L., Stone, M., & Hunt, J. (2003). Extracurricular activities and adolescent development. *Journal of Social Issues*, 59(4), 865-889.
- Feuerherger, G. (2001). *Oasis of Dreams: Teaching and Learning Peace in a Jewish-Palestinian Village in Israel*. New York, London: Routledge Falmer.

Fonseca, Carmen. (2004). Servicio de Publicaciones. Universidad de Murcia. All rights reserved. *IJES*, vol. 4 (1), 2004, pp. 119-136.

Gay, G. (2002). Culturally responsive teaching in special education: setting the stage. *International Journal of Qualitative Studies in Education*. 15(6), 613-629.

Galvan, J.: Chapters in *Teaching Music through Performance in Choir, Volume 2* and *The School Choral Program: Philosophy, Planning, Organizing and Teaching*.

Garnet, Liz (2009) *Choral Conducting and the Construction of Meaning: Gesture, Voice, Identity*. Ashgate Publishing.

Goodenow, C. (1993). *Classroom belonging among early adolescent students: Relationships to motivation and achievement*. *Journal of Early Adolescence*, 13(1), 21-43.

Graham, Fred Kimball (2004) "With One Heart and One Voice: A Core Repertory of Hymn Tunes Published for Use in the Methodist Episcopal Church in the United States, 1808-1878. Lanham, MD: Scarecrow Press.

Heuchemer, Dane, (2006) *Worship Wars in Early Lutheranism: Choir, Congregation, and Three Centuries of Conflict* (review) *Renaissance Quarterly* Volume 59, Number 1, Spring 2006.

Hiser, N. "Pronunciation: Reading Aloud, Perception and Production." WAESOL, 2013.

Hogan, M. *Oxford Book of Spirituals, 1914 to 2001*.

Kramsch, C. (2001). *Language and Culture*. Oxford: Oxford University Press.

Kropf, M., and Nafziger, K. (2001). Singing: A Mennonite Voice. Scottdale, PA: Herald Press.

Lantolf, J.P. and Pavlenko, A., (1995). *Sociocultural Theory and Second Language Acquisition*. Annual Review of Applied Linguistics, 15, pp 108-124.

Lucia, C., Ed., (2005) *The World of South African Music: A Reader*. Christine Lucia Cambridge Scholars Press.

Marini, Stephen A. (2003) *Sacred Song in America: Religion, Music, and Public Culture*. Urbana: University of Illinois Press.

McGuire, C.E., (2009) *Music and Victorian Philanthropy: The Tonic Sol-Fa Movement*. Cambridge University Press: 2009.

McKay, S. L. (2003). The Cultural Basis of Teaching English as an International Language. Online Documents at URL.

Nor Azan Mat Zin, Nur Yuhanis Mohd Nasir and Munirah Ghazali (2010). *Promoting Socio-Cultural Values Through Storytelling Using Animation, Convergence and Hybrid Information Technologies*, Marius Crisan (Ed.), ISBN: 978-953-307-068-1

Pival, J., Faust, G., (1965) "Toward Improved Reading Instruction: A Discussion of variation of pronunciation linked with Stress." *Elementary English* National Council of Teachers of English.

Phillips, K., *Teaching Kids to Sing* (Wadsworth, 1996).

Price, H.E., and Swanson, P., "Changes in Musical Attitudes, Opinions, and Knowledge of Music Appreciation Students" *Journal of Research in Music Education* Spring 1990 vol. 38 no. 139-48.

Andre Quadros, ed. 2000, *Many Seeds, Different Flowers; the Music Education Legacy of Carl Off*, Perth: CIRCME.

Andre Quadros, ed. 2000, *Many Seeds, Different Flowers; the Music Education Legacy of Carl Off*, Perth: CIRCME.

André de Quadros, ed. (2012) *The Cambridge Companion to Choral Music*. Boston: Cambridge University Press.

Rilling, Helmuth. 1979. Johann Sebastian Bachs h-Moll-Messe. Neuhausen-Stuttgart: Hänsler Verlag. Helmut Rilling on Bach, Monday, August 5th, a.m., 2002 World Symposium of Choral Music.

----- 1984. Johann Sebastian Bach's B-Minor Mass. Translated by Gordon Paine. Revised for translation by the author. Princeton, New Jersey: Prestige Publications. Revised version of Rilling 1979.

Schmidtt, Richard. (1990) The Role of Consciousness in Second Language Learning. The University of Hawaii at Manoa Press. Sechehaye collaboration with Albert Riedlinger. Translated by Wade Baskin. New York: McGraw-Hill Book Company.

Smolicz, Jerzy, J. Language Core Values in a Multicultural Setting: An Australian Experience. International Revue of Education 37 (1): 33-52, 1991. Unesco Institute for Education and Kluwer Academic Publishing. Printed in the Netherlands.

Swears, L., *Teaching the Elementary School Chorus* by Linda Swears (Parker, 1985).

Trezek, B., Malmgren, K., (2004) "The Efficacy of Utilizing a Phonics Treatment Package with Middle School Deaf and Hard-of-Hearing Students." *Journal of Deaf Studies and Deaf Education*, Vol. 10, Issue 3, pp. 256-271.

Ward, C., Kennedy, A., "Acculturation strategies, psychological adjustment, and sociocultural competence during cross-cultural transitions" *International Journal of Intercultural Relations* Volume 18, Issue 3, Summer 1994, Pages 329-343.

Pronunciation:

Brown, A. (Ed.) (1991). *Teaching Pronunciation. A Book of Readings*. London & New York: Routledge.

*Discusses theoretical (vocal organs, breathing mechanism, tongue and manipulations) and practical sides (a good ear to hear vowel and consonant production) of teaching pronunciation.*

Chun, D. (2002) "Discourse Intonation in L2: From Theory and Research to Practice."

Clelland, C 1997. 'Raising the pedagogic status of discourse intonation teaching'. *ELT Journal*, 51: 2, 117-25. *A brief overview of the importance of intonation, together with activity suggestions.*

Dalton, C and B Seidlhofer (1994). *Pronunciation*. Oxford: Oxford University Press.

ESCALDA, Júlia; LEMOS, Stela Maris Aguiar and FRANCA, Cecília Cavalieri. Auditory processing and phonological awareness skills of five-year-old children with and without musical experience. *J. Soc. Bras. Fonoaudiol.* [online]. 2011, vol.23, n.3 [cited 2012-12-28], pp. 258-263 .

Esling, J H (1994). *Some perspectives on accent: Range of voice quality variation, the periphery and focusing*. In J Morely. *Pronunciation pedagogy and theory: New views, new directions*. Alexandria, VA: TESOL.

Herbert, J 1993. 'It's not what you say but how you say it'. *TESOL in Context*, 3, 1.

Hua Tang, The Relationship Between REading Comprehension Processes in L1 and L2, *Reading Psychology*, 1997, 18, 3, 249.

Jenkins, J 2000. *The phonology of English as an international language*. Oxford: Oxford University Press.

Kerr, J. 2000. 'Articulatory setting and voice production: Issues in accent modification'. *Prospect*, 15, 2.

Morley, J. (1994). *A Multidimensional Curriculum Design for Speech-Pronunciation Instruction*. In J. Morley (Ed.) *Pronunciation Pedagogy and Theory: New Views, New Directions*. Pantagraph: Bloomington.

Morley, J 1994. *Pronunciation pedagogy and theory: New views, new directions*. Alexandria, VA: TESOL.

Neuerburg, Thomas (2012) "The Impact of Vowels on Pitch Finding and Intonation in the Movable-Do Solmization System." University of Nebraska - Lincoln Digital Commons@University of Nebraska - Lincoln.

Pennington, M.C. (1992). *Reflecting on teaching and learning: A developmental focus for the second language classroom*. In Flowerdew, J., Brock, M., Hsia, S. (Eds.). *Perspectives on Second Language Teacher Education*. City Polytechnic of Hong Kong, Kowloon, pp. 47-65.

Pennington, M.C. (1994). *Recent Research in L2 Phonology: Implications for Practice*. In J. Morley (Ed.) *Pronunciation Pedagogy and Theory: New Views, New Directions*. Alexandria, VA: TESOL Publications.

Trofimovich, P., Gatbonton, E., & Segalowitz, N. (2007). A dynamic look at L2 phonological learning: Seeking processing explanations for implicational phenomena. *Studies in Second Language Acquisition*, 29, 407-448.

Trofimovich, P., Lightbown, P. M., Halter, R., & Song, H. (2009). Comprehension-based practice: The development of L2 pronunciation in a listening and reading program. *Studies in Second Language Acquisition*, 31, 609-639.

*Underhill, A (1994). Sound foundations. Oxford: Heinemann.*

Yates, L., (2002) "Pronunciation 1: Adult Migrant English Program Research Centre.

Yule, G., Hoffman, P., Damico, J. (1987). *Paying attention to pronunciation: The role of self-monitoring in perception*. *TESOL Quarterly*, 21(2), pp. 765-768.

Zawadzki, H 1994. *In Tempo: An English pronunciation course*. Sydney: NCELTR (See annotated bibliography in AMEP Fact sheet – Pronunciation 4).

Music Education (Recent) Research:

Bates, V., "Social Class and School Music." *Music Educators Journal*, June 2012; vol. 98, 4: pp. 33-37.

Bartolome, S.J. "'It's Like a Whole Bunch of Me!': The Perceived Values and Benefits of the Seattle Girls' Choir Experience." *Journal of Research in Music Education* January 2013 60: 395-418, first published on November 16, 2012.

Daugherty, J.F. and Brunkan, M.C., Monkey See, Monkey Do? "The Effect of Nonverbal Conductor Lip Rounding on Visual and Acoustic Measures of Singers' Lip Postures". *Journal of Research in Music Education* January 2013 60: 345-362, first published on November 16, 2012  
doi:10.1177/0022429412464039

Gumm, A. J., "Six Functions of Conducting: A New Foundation for Music Educators." *Music Educators Journal*, December 2012; vol. 99, 2: pp. 43-49.

Fitzpatrick, K. "Cultural Diversity and the Formation of Identity: Our Role as Music Teachers." *Music Educators Journal*, June 2012; vol. 98, 4: pp. 53-59.

Hansen, D. and Milligan, S.A., "Aural Skills: At the Juncture of Research in Early Reading and Music Literacy", *Music Educators Journal*, December 2012; vol. 99, 2: pp. 75-80.

Hoffman, A.R., "Do You Hear What I'm Sayin'?: Overcoming Miscommunications between Music Teachers and Students." *Music Educators Journal*, June 2011; vol. 97, 4: pp. 33-36.

Hoffman, A.R., "Performing Our World: Affirming Cultural Diversity through Music Education." *Music Educators Journal*, June 2012; vol. 98, 4: pp. 61-65.

Jacobi, B.S., "Opportunities for Socio-emotional Learning in Music Classrooms." *Music Educators Journal*, December 2012; vol. 99, 2: pp. 68-74.

McKoy, C.L., "Effects of Selected Demographic Variables on Music Student Teachers' Self-Reported Cross-Cultural Competence." *Journal of Research in Music Education* January 2013 60: 375-394, first published on November 6, 2012 doi:10.1177/0022429412463398

Morrison, S.J., Demorest, S., Shehan Campbell, P., Bartolome, S. and Roberts, J.C. "Effect of Intensive Instruction on Elementary Students' Memory for Culturally Unfamiliar Music," *Journal of Research in Music Education* January 2013 60: 363-374, first published on October 17, 2012  
doi:10.1177/0022429412462581

*Sharp, A., Floyd, J., Choral Music: A Research and Information Guide, 2nd Edition, Routledge Music Bibliographies, New York, 2002, reprinted 2012.*

*Shaw, J., "The Skin that We Sing: Culturally Responsive Choral Music Education." Music Educators Journal June 2012 vol. 98 no. 4 75-81.*